

# О С Н О В Н О Е М Е Н Ю

## MAIN COURSE

### ИКРА 50Г/CAVIAR 50G

ЩУКА PIKE	1500
НЕРКА SOCKEYE SALMON	1500
ОСЕТР (АСТРАХАНЬ) STURGEON	4900

### ЗАКУСКИ/APPETIZERS

КОПЧЕНОЕ И СОЛЕНОЕ САЛО С ГРЕНКАМИ SMOKED AND SALTED BACON WITH CROUTONS	550
ОГУРЦЫ МАЛОСОЛЬНЫЕ FRESHLY-SALTED CUCUMBERS	400
БИТЫЙ БАКЛАЖАН С ХУМУСОМ И ЗЕЛЕНЬЮ SMASHED EGGPLANT WITH HUMMUS AND GREENS	890
ЛОБИО ИЗ КРАСНОЙ ФАСОЛИ RED BEAN LOBIO	990
КРЕВЕТКИ ТОМ-ЯМ TOM YUM SHRIMPS	950
ФАРШИРОВАННЫЕ КАЛЬМАРЫ С ЛАНГУСТИНАМИ STUFFED SQUID WITH LANGOUSTINES	1300
РОТТИ С ЯГНЕНКОМ, ЗЕЛЕНЫМ САЛАТОМ И ФЕТОЙ ROTTI WITH LAMB, GREEN SALAD AND FETA	1150
ЖАРЕННЫЙ ХАЛУМИ С МЯТОЙ ROASTED HALLOUMI WITH MINT	950
ЧЕБУРЕК CHEBUREK	990
БОЛЬШОЕ АССОРТИ МЕЗЕ И ХРУСТЯЩАЯ ФОКАЧЧА LARGE ASSORTED MEZE AND CRISPY FOCACCIA	1600
АССОРТИ ДОМАШНИХ КОЛБАС ASSORTED HOMEMADE SAUSAGES	1850

### САЛАТЫ/SALADS

МИКС ИЗ ЛИСТЬЕВ САЛАТА LETTUCE MIX	350
САЛАТ ИЗ МОЛОДОЙ КАПУСТЫ С ПОНЗУ И ТРИУФЕЛЬНЫМ МАСЛОМ YOUNG CABBAGE SALAD WITH PONZU AND TRUFFLE OIL	800
ПОМИДОРЫ С КРАСНЫМ ЛУКОМ И КИЗИЛОВЫМ СОУСОМ TOMATOES WITH RED ONION AND DOGWOOD SAUCE	890
ЧОБАН САЛАТ CHOBAN SALAD	750
ДОМАШНИЙ САЛАТ С ЯЙЦОМ ПАШОТ HOMEMADE SALAD WITH POACHED EGG	700
САЛАТ С ПОТРОШКАМИ SALAD WITH GIBLETS	1300
САЛАТ С ХРУСТЯЩИМИ БАКЛАЖАНАМИ И ТОМАТАМИ CRISPY EGGPLANT SALAD WITH TOMATOES	990
ТЁПЛЫЙ ОВОЩНОЙ САЛАТ WARM VEGETABLE SALAD	1100
ОЛИВЬЕ С РАКОВЫМИ ШЕЙКАМИ И ДОМАШНИМ МАЙОНЕЗОМ OLIVIER SALAD WITH CRAYFISH NECKS AND HOMEMADE MAYONNAISE	1200
РУКОЛА С КРЕВЕТКАМИ, СПЕЛЫМ АВОКАДО И ТОМАТАМИ ARUGULA WITH SHRIMPS, RIPE AVOCADO AND TOMATOES	1300
САЛАТ ЦЕЗАРЬ С КУРИЦЕЙ CAESAR SALAD WITH CHICKEN	1100
БУРРАТА С ТОМАТАМИ, КЕДРОВЫМИ ОРЕХАМИ И СОУСОМ КИМЧИ BURRATA WITH TOMATOES, PINE NUTS AND KIMCHI SAUCE	1350
БОЛЬШОЙ ГРЕЧЕСКИЙ САЛАТ BIG GREEK SALAD	1500
БОЛЬШОЙ ХРУСТЯЩИЙ ЗЕЛЕНЫЙ САЛАТ С МАЛИНОЙ И СЫРОМ ШАВРУ BIG CRUNCHY GREEN SALAD WITH RASPBERRIES AND CHAVROUX CHEESE	1550
САЛАТ С РОСТБИФОМ, ДОМАШНЕЙ ЗЕЛЕНЬЮ И ОГУРЦОМ ROAST BEEF SALAD WITH GREENS AND CUCUMBER	1850

### КУТАБЫ/KUTABS

КУТАБ С БАРАНИНОЙ KUTAB WITH LAMB	390
КУТАБ С ЗЕЛЕНЬЮ KUTAB WITH GREENS	390
КУТАБ С СЫРОМ KUTAB WITH CHEESE	390
КУТАБ С ТЫКВОЙ KUTAB WITH PUMPKIN	390

### ПИРОГИ/PIES

ОСЕТИНСКИЙ ПИРОГ С КАПУСТОЙ OSSETIAN PIE WITH CABBAGE	500
ОСЕТИНСКИЙ ПИРОГ С ЗЕЛЕНЬЮ OSSETIAN PIE WITH GREENS	650
ОСЕТИНСКИЙ ПИРОГ С КАРТОФЕЛЕМ И СЫРОМ OSSETIAN PIE WITH POTATOES AND CHEESE	700
ОСЕТИНСКИЙ ПИРОГ С КОПЧЕНЫМ СУЛУГУНИ OSSETIAN PIE WITH SMOKED SULGUNI	900
ОСЕТИНСКИЙ ПИРОГ С СЫРОМ OSSETIAN PIE WITH CHEESE	900
ОСЕТИНСКИЙ ПИРОГ С МЯСОМ OSSETIAN MEAT PIE	1200

### СУПЫ/SOUPS

ЩАВЕЛЕВЫЙ СУП SORREL SOUP	500
АРИШТА ARISHTA	650
БОРЩ СО СМЕТАНОЙ BORSCHT WITH SOUR CREAM	850
ДЮШБАРА DYUSHBARA	700
КУФТА БОЗБАШ KUFTA BOZBASH	1300
РЫБНЫЙ СУП ИЗ ФОРЕЛИ И ПАЛТУСА TROUT AND HALIBUT FISH SOUP	1200

### ГОРЯЧИЕ БЛЮДА/HOT DISHES

ПЕЛЬМЕНИ ПО-БАКИНСКИ С ГРИБНЫМ БУЛЬОНОМ DUMPLINGS IN BAKU STYLE WITH MUSHROOM BROTH	1100
ДЖЫЗ БЫЗ JYZ BYZ	1300
ПЕЧЕНЬ ТЕЛЁНКА С ЖАРЕНЫМ ЛУКОМ CALF LIVER WITH FRIED ONIONS	990
ТЕЛЯЧЬИ ЩЕЧКИ С КАРТОФЕЛЬНЫМ ПЮРЕ И ПЕЧЕНЫМ ТОМАТОМ VEAL CHEEKS WITH SMASHED POTATOES AND BAKED TOMATOES	1500
ЧОБАН ГОВУРМА CHOBAN GOVURMA	1350
БЕФСТРОГАНОВ С ЖАРЕНЫМ КАРТОФЕЛЕМ BEEF STROGANOFF WITH PAN FRIED POTATOES	1650
ТУШЕНАЯ НОЖКА ЯГНЕНКА С РИСОМ STEWED LEG OF LAMB WITH RICE	2300
ДОЛМА С ЛАНГУСТИНАМИ DOLMA WITH LANGOUSTINES	1200
ДОЛМА ИЗ БАРАНИНЫ LAMB DOLMA	1450
ПАЛТУС С ФАСОЛЬЮ И ВОНГОЛЕ HALIBUT WITH BEANS AND VONGOLE	1790
ПЕРЛОВАЯ КАША ИЗ ДРОВАНОЙ ПЕЧИ С УТКОЙ PEARL BARLEY PORRIDGE WITH DUCK COOKED IN A WOOD-FIRED OVEN	1350
КОТЛЕТА ИЗ КУРИЦЫ С БЕЛЫМИ ГРИБАМИ И МОЛОДЫМ ГОРОШКОМ CHICKEN CUTLET WITH PORCINI MUSHROOMS AND YOUNG PEAS	950
ЦЫПЛЕНКО ТАБАКА С ПЕЧЕНЫМ ТОМАТОМ TABAKA CHICKEN WITH BAKED TOMATOES	1300
УТИНАЯ ГРУДКА СО СМОРЧКАМИ, ЛИСТЬЯМИ ХРЕНА И ГРЕЧКОЙ DUCK BREAST WITH MORELS, HORSERADISH LEAVES AND BUCKWHEAT	1300
ТОМЛЕННЫЙ ЯГНЕНОК С БАБАГАНУШ И ПЕЧЕНЫМ КАРТОФЕЛЕМ STEWED LAMB WITH BABAGANUSH AND BAKED POTATOES	1450
САБЗИ ПЛОВ SABZI PILAF	1350

### ГАРНИРЫ/SIDE DISHES

КАРТОФЕЛЬНОЕ ПЮРЕ SMASHED POTATOES	300
КАРТОФЕЛЬ ФРИ С КЕТЧУПОМ FRENCH FRIES WITH KETCHUP	400
ШАМПИНЬОНЫ НА ГРИЛЕ GRILLED MUSHROOMS	400
БАКИНСКИЙ КАРТОФЕЛЬ НА СКОВОРОДЕ PAN FRIED BAKU POTATOES	450
ОВОЩИ НА ГРИЛЕ GRILLED VEGETABLES	600
СПАРЖА НА ГРИЛЕ GRILLED ASPARAGUS	900
КЕНИЙСКАЯ ФАСОЛЬ ЖАРЕНАЯ С ЧЕСНОКОМ И ЛУКОМ KENYAN BEANS FRIED WITH GARLIC AND ONION	500
ДИКИЙ РИС WILD RICE	500

### ГРИЛЬ/GRILL

ШАШЛЫК ИЗ КУРИНОГО БЕДРА CHICKEN THIGH SHISH KEBAB	790
ШАШЛЫК ИЗ ТЕЛЯЧЬЕГО ЯЗЫКА С КАРТОФЕЛЕМ И ВЕШЕНКАМИ VEAL TONGUE SHISH KEBAB WITH POTATOES AND OYSTER MUSHROOMS	990
СЕМЕЧКИ ЯГНЕНКА С ТАБАСКО LAMB SEEDS WITH TABASCO	1200
ШАШЛЫК ИЗ ИНДЕЙКИ С ГРИБНЫМ СОУСОМ И МАЛОСОЛЬНЫМ ОГУРЦОМ TURKEY SHISH KEBAB WITH MUSHROOM SAUCE AND PICKLED CUCUMBER	1050
ШАШЛЫК ИЗ КРЕВЕТОК С ПЕЧЕНЫМИ ПЕРЦАМИ SHRIMP SHISH KEBAB WITH BAKED PEPPERS	950
ШАШЛЫК ИЗ СВИНОЙ ШЕИ С ЖГУЧИМ ПЕРЦЕМ ЧИЛИ PORK NECK SHISH KEBAB WITH HOT CHILI PEPPER	1150
ИСКЕНДЕР КЕБАБ ISKANDER KEBAB	1350
ТЕЛЯЧИЙ КЕБАБ С ТОМАТАМИ, БАЗИЛИКОМ И ТАРТАРОМ VEAL KEBAB WITH TOMATOES, BASIL AND TARTARE	1400
ШАШЛЫК ИЗ МОЛОДОГО ЯГНЕНКА YOUNG LAMB SHISH KEBAB	1250
ШАШЛЫК ИЗ ЛОСОСА С ХРУСТЯЩИМ РОМАНО И ТАРТАРОМ SALMON SHISH KEBAB WITH CRISPY ROMAINE AND TARTAR	1850
СПАГЕТТИ ИЗ БАРАНИНЫ С МИКСОМ ЗЕЛЕНИ LAMB "SPAGHETTI" WITH GREENS MIX	1300
КЕБАБ ИЗ КУРИЦЫ CHICKEN KEBAB	720
КЕБАБ ИЗ БАРАНИНЫ LAMB KEBAB	950
КЕБАБ С КРАБОМ, КРЕВЕТКАМИ И БРОККОЛИ НА ПАРУ KEBAB WITH CRAB, SHRIMP AND STEAMED BROCCOLI	900
БЕЙТИ САРМА КЕБАБ/ КЕБАБ В СЛОЕНОМ ТЕСТЕ С МАЦОНИ И МЕДОМ BEYTI SARMA KEBAB/ KEBAB IN PUFF PASTRY WITH MATZONAN AND HONEY	1200
АДАНА КЕБАБ/ ПИКАНТНЫЙ КЕБАБ С МАЛОСОЛЬНЫМ ОГУРЦОМ И ЗЕЛЕНЬЮ ADANA KEBAB/ SPICY KEBAB WITH LIGHTLY SALTED CUCUMBER AND GREENS	1300
РИБАЙ 100 ГР RIB EYE	1400
ТЕЛЯТИНА НА КОСТОЧКЕ VEAL ON THE BONE	1890
УРУГАЙСКОЕ КАРЕ ЯГНЕНКА С БРЮССЕЛЬСКОЙ КАПУСТОЙ URUGUAYAN LAMB QUICHE WITH BRUSSELS SPROUTS	2700
ФИЛЕ МИНЬОН FILET MIGNON	3500
ШАТОВРИАН CHATEAUBRIAND	5200

### ДЕСЕРТЫ/DESSERTS

ПТИЧЬЕ МОЛОКО BIRD'S MILK	600
ТОРТ КРАСНЫЙ БАРХАТ RED VELVET CAKE	700
КРОКЕМБУШ CROCKEMBOUTCHE	750
ТОРТ ШОКОЛАДНО-МЯТНЫЙ CHOCOLATE MINT CAKE	700
ТОРТ МАКОВЫЙ POPPY SEED CAKE	650
ТОРТ ОРЕХОВЫЙ WALNUT CAKE	700
ТОРТ БЕЛЫЙ ШОКОЛАД WHITE CHOCOLATE CAKE	800
ЧИЗКЕЙК CHEESECAKE	850
МОРОЖЕНОЕ 50 ГР: ВАНИЛЬНОЕ/ФИСТАШКОВОЕ/ШОКОЛАДНОЕ ICE CREAM 50 G: VANILLA/PISTACHIO/CHOCOLATE	250
СОРБЕТ 50 ГР: АПЕЛЬСИНОВЫЙ/ГРУШЕВЫЙ С ЭСТРАГОНОМ /ИЗ ЛЕСНЫХ ЯГОД SORBET 50 GR: ORANGE/PEAR WITH TARRAGON / FROM WILD BERRIES	250
ВАРЕНЬЕ 100 ГР: МАЛИНОВОЕ, КЛУБНИЧНОЕ, ВИШНЕВОЕ, ИЗ БЕЛОЙ ЧЕРЕШНИ, КИЗИЛОВОЕ, ИЗ ИНЖИРА, ИЗ ГРЕЦКОГО ОРЕХА JAM 100 G: RASPBERRY, STRAWBERRY, CHERRY, FROM WHITE CHERRIES, DOGWOOD, FIG, WALNUT	350
ГОЛУБИКА 100 ГР BLUEBERRY	1050
КЛУБНИКА 100 ГР STRAWBERRY	1100
МАЛИНА 100 ГР RASPBERRY	1450
ЕЖЕВИКА 100 ГР BLACKBERRY	1300

ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКАЯ РЕАКЦИЯ НА КАКИЕ-ЛИБО ПРОДУКТЫ, ОБЯЗАТЕЛЬНО СООБЩИТЕ ЭТУ ИНФОРМАЦИЮ ВАШЕМУ ОФИЦИАНТУ. ВСЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ПОЛНОМУ СОСТАВУ БЛЮД НАХОДИТСЯ В УГОЛКЕ ПОТРЕБИТЕЛЯ



---

# ПОСТНОЕ МЕНЮ

---

SHORE HOUSE  
VILLAGE

# ПОСТНОЕ МЕНЮ

ВИНЕГРЕТ VINAIGRETTE	650
САЛАТ ИЗ ПОМИДОРОВ С АВОКАДО TOMATO SALAD WITH AVOCADO	1090
АДЖАПСАНДАЛ AJAPSANDAL	950
СУП ИЗ БЕЛЫХ ГРИБОВ PORCINI MUSHROOM SOUP	750
ЩАВЕЛЕВЫЙ СУП SORREL SOUP	500
ПХАЛИ СО ШПИНАТОМ SPINACH PHALI	600
ПХАЛИ СО СВЕКЛОЙ BEETROOT PHALI	600
ЖАРЕННЫЙ КАРТОФЕЛЬ С ГРИБАМИ FRIED POTATOES WITH MUSHROOMS	750
ЛОБИО ИЗ КРАСНОЙ ФАСОЛИ RED BEAN LOBIO	990
КЕБАБ ИЗ КАРТОФЕЛЯ POTATO KEBAB	550
ШТРУДЕЛЬ ЯБЛОЧНЫЙ APPLE STRUDEL	700

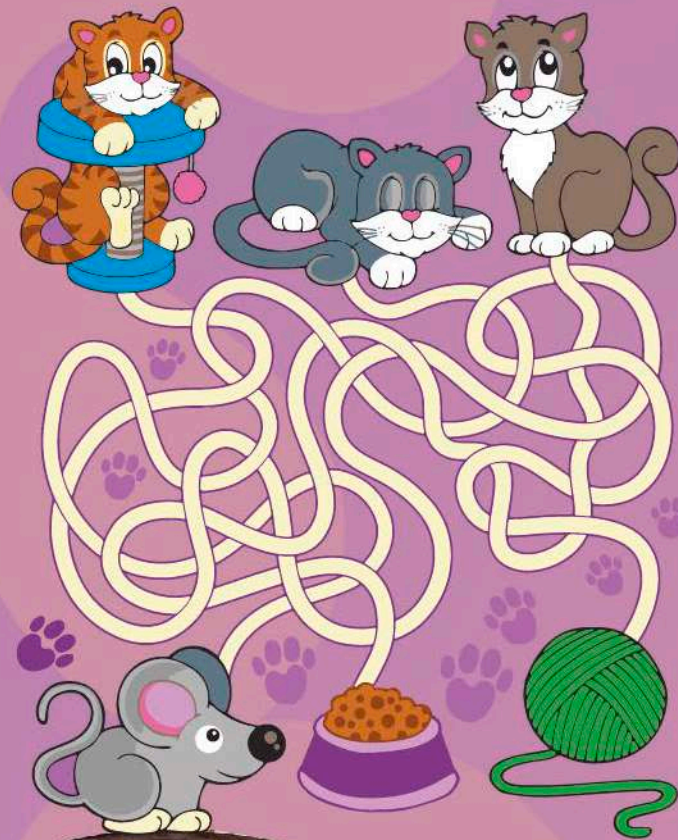
Если у вас есть какая-либо аллергическая реакция на продукты,  
пожалуйста, предупредите нас об этом.  
If you have any allergic reaction to the products, please let us know about it.

AGALAROVREST



# SHORE HOUSE VILLAGE

## ДЕТСКОЕ МЕНЮ



ПОМОГИ КОТЯТАМ  
НАЙТИ ПУТЬ К СВОЕЙ ЦЕЛИ



ОБВЕДИ РИСУНОК  
ПО ТОЧКАМ



**СУП АЛФАВИТ С ФРИКАДЕЛЬКАМИ**  
Окорочка куриные, бульон куриный, шафран

300  
375 г

**СУП С ПЕЛЬМЕШКАМИ**

Мякоть баранины, мука пшеничная, яйцо куриное, куркума, лук репчатый, куриный бульон, шафран

300  
300 г

**ОЛИВЬЕ В ЭКЛЕРЕ**

Заварное тесто, куриная грудка, морковь, огурцы Баку, огурцы корнишоны, майонез, горошек зеленый

390  
210 г

**ХРУСТЯЩИЙ ЦЕЗАРЬ С ЦЫПЛЕНКОМ**

Грудка куриная, салат романо, помидоры черри, соус цезарь, хлеб, пармезан, яйцо перепелиное

640  
200 г

**КУРИНЫЕ КРЫЛЫШКИ С ОВОЩНЫМИ ПАЛОЧКАМИ**

Крылья куриные, перец бакинский, морковь, перец болгарский, стебель сельдерея, огурцы Баку, редис

650  
210 г

**КУРИНЫЕ НОЖКИ С ПОПКОРНОМ**

Голень куриная, попкорн

480  
260 г

**НАГГЕТСЫ С КАРТОФЕЛЕМ ФРИ И ПАРМЕЗАНОМ**

Куриная грудка, панировочные сухари, сливки, яйцо куриное, соус сырный, картофель фри, пармезан, огурцы Баку

590  
240 г

**КУРИНОЕ ЭСКИМО**

Куриное бедро, сухари панировочные, соус кремлетта, миндальные лепестки

550  
200 г

**ПЕРЫШКИ С СЫРОМ И МАСЛОМ**

Паста пенне, масло сливочное, пармезан

360  
160 г

**ПОПКОРН ИЗ КУРИЦЫ**

Куриная грудка, клар темпура, майонез, кетчуп

450  
150 г

**БЕФСТРОГАНОВ ИЗ КУРИЦЫ С РИСОМ**

Куриное бедро, лук репчатый, сливки, рис, шафран

630  
420 г

**ДЕТСКИЕ СОСИСКИ СО СПАГЕТТИ**

Сосиски из индейки, спагетти, свежие огурцы, помидоры

550  
180 г

**ТЕЛЯЧЬИ ЩЕЧКИ С КАРТОФЕЛЬНЫМ ПЮРЕ**

Телячьи щечки, тушеные 2 часа с луком, сельдереем и морковью, пелати, картофель, молоко, сливочное масло

790  
230 г

### КРОССВОРД «ПУТАНИЦА»

НАЙДИ СПРЯТАННЫХ  
ДОМАШНИХ ЖИВОТНЫХ  
СЛОВА МОГУТ ЧИТАТЬСЯ  
ПО ГОРИЗОНТАЛИ И ВЕРТИКАЛИ,  
МОГУТ ПЕРЕСЕКАТЬСЯ  
ДРУГ С ДРУГОМ

И	Я	М	С	В	И	Н	Ь	Я	Ш
К	Ы	А	Е	Д	Л	М	Э	Б	К
О	Г	Л	Ж	У	К	Р	Ф	В	И
З	Ю	О	Б	С	О	Б	А	К	А
А	Т	Ш	З	Х	Р	И	С	У	Г
Щ	Н	А	Ц	Ш	О	В	П	М	О
К	Р	Д	Б	О	В	Е	Ч	К	А
П	Ш	Ь	Г	Н	А	Ж	Н	С	Э
А	Г	Л	З	П	Т	Х	У	С	М
Д	К	О	Ш	К	А	В	И	Т	Р

